



圖書館

校園外展活動

Actividade de
extensão escolar
“Conhecer a Biblioteca”

小學堂

機械人小巧從出生就很喜歡閱讀！有一次，他去了一趟圖書館，發現了一本很有趣的繪本故事《狐狸愛上圖書館》，還了解到很多圖書館禮儀和知識呢！

文化局公共圖書館為從小培養兒童閱讀興趣及習慣，將繼續舉辦“圖書館小學堂”校園外展活動，透過生動有趣的教育互動劇場形式，讓幼稚園3年級至小學3年級的學生認識公共圖書館的閱讀資源，歡迎有興趣的學校報名參與。



A robot Sio Hao adora ler desde que nasceu! Uma vez, ela foi à biblioteca e encontrou um livro ilustrado muito interessante “O Raposo Adora a Biblioteca”, e aprendeu muito regras de comportamento na biblioteca e conhecimentos relevantes!

Para cultivar o interesse e o hábito de leitura das crianças desde tenra idade, a Biblioteca Pública do Instituto Cultural continuará a organizar a actividade de extensão escolar “Conhecer a Biblioteca”, para apresentar aos alunos do 3.º ano do ensino infantil ao 3.º ano do ensino primário os recursos de leitura da Biblioteca Pública, através da forma de teatro interactivo divertido e educativo. São bem-vindas as inscrições e participação de todas as escolas interessadas.



內容：圖書館禮儀、圖書館設施介紹、“我家圖書館”手機應用程式功能、電子資源

日期：2023年9-11月期間

時間：09:00-13:00；14:00-17:00

課時：40分鐘（可配合學校安排作微調）

地點：各學校禮堂 / 教室

對象：幼稚園3年級 (K.3) — 小學3年級 (P.3)

語言：粵語

註：學校須提供音響及投影設備。

Conteúdo: Regras de comportamento na biblioteca, introdução às instalações da biblioteca, funções da aplicação móvel “A Minha Biblioteca”, recursos electronicos.

Data: Setembro a Novembro de 2023

Hora : 09:00-13:00 ; 14:00-17:00

Duração: 40 minutos (sujeito a adaptações ligeiras, conforme as necessidades da escola)

Local: Auditório da escola/sala de aula

Destinatário: Alunos do 3.º ano do ensino infantil (K.3) ao 3.º ano do ensino primário (P.3)

Língua veicular: Cantonês

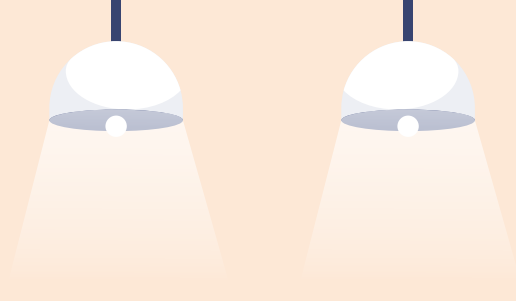
Nota: Os equipamentos audiovisuais e de projecção são assegurados pela própria escola





報名表

Boletim de Inscrição



學校名稱 Nome da Escola : _____

參加年級 Ano Escolar : ☐ 幼高 (K.3) ☐ 小一 (P.1)

☐ 小二 (P.2) ☐ 小三 (P.3)

參加日期 Data de Participação :

首選 Preferencial : _____ 時間 Horário : _____

備選 Suplementar : _____ 時間 Horário : _____

參加人數 Número de Participantes : _____

聯絡人及電話 Pessoa de Contacto e n.º de Telefone : _____



注意事項：

- 每間學校最多可報名參加2場活動；每場上限學生人數為100人。
- 填妥申請表後，請傳真至2893 9780或電郵至PITam@icm.gov.mo或MioSanI@icm.gov.mo。
- 文化局公共圖書館於收到申請表日起計五個工作天內回覆並確認申請是否成功。
- 如需更改活動日期或取消有關申請，敬請最遲於活動前兩個工作天通知。
- 活動費用全免，查詢可致電譚小姐 (8598 6664) 或楊小姐 (8598 6663)。
- 工作人員須提前45分鐘至60分鐘到校內作準備。
- 內容未盡善處，文化局公共圖書館有權作補充解釋；如有任何爭議文化局公共圖書館保留最終決定權。

Observações:

- Cada escola pode inscrever-se, no máximo, a 2 sessões de actividades, com limite máximo de 100 alunos por sessão.
- Por favor, envie o formulário de candidatura, devidamente preenchido, por fax para 2893 9780 ou por email para PITam@icm.gov.mo ou MioSanI@icm.gov.mo.
- A Biblioteca Pública do Instituto Cultural responderá, no prazo de 5 dias úteis, a partir da data de recepção do formulário de candidatura, para confirmar se a candidatura for aprovada ou não.
- Se precisa de alterar a data da actividade ou cancelar a candidatura, é favor comunicar-nos com a antecedência mínima de dois dias úteis antes da actividade.
- As actividades são gratuitas. Para qualquer dúvida, por favor entre em contacto com a Sra. Tam (8598 6664) ou a Sra. Leong (8598 6663).
- O pessoal deve chegar à escola com 45 a 60 minutos de antecedência para se preparar para o espectáculo.
- A Biblioteca Pública do Instituto Cultural reserva-se o direito de fornecer explicações adicionais para qualquer caso omissio. Em caso de qualquer litígio, a Biblioteca Pública do Instituto Cultural reserva-se o direito de decisão final.